

[Text]

to find ways and means... not necessarily that we do them, but that the research community carry out those priorities.

Mr. Roman: Following up with what the deputy minister indicated, that he is willing to come back, let us say, in a few months to give us a further report on progress being made, would you be in a position to give us an overview of what has basically been happening at that time?

The Chairman: Mr. Dye, would you like to comment?

Mr. Dye: Thank you, Madam Chair. Just more of a generic observation regarding response of departments generally.

In 1981-82 we put our report forth and there was something in it that... in our attempt to be fair, I made a compliment and I cannot remember exactly what the compliment was, but I know Minister Whelan was delighted at the time and made much of it and even stuck it in his book; I think it was something to do with the accounting. It was contacted at the time with the idea that there are these issues to be dealt with but on the other hand, there is something here to be complimentary about.

I think it may have influenced your committee not to hear that chapter that year and as a result, perhaps there was not sufficient political will imposed on the department to take those recommendations seriously.

Now, I am only speculating because I do not know that, but my sense is that this committee plays an enormously important role by just keeping the pressure on, by continuing to hold the government of the day accountable through this process.

I think it is a salutary experience and I do encourage your committee to take as many of the chapters as possible because this may well be an example of having not done it, not much happened in certain areas. I am pleased to see that this hearing is being held because obviously, there is a constructive response being formulated and I think this is useful to the taxpayer.

Mr. Roman: I have just one other final question. With respect to the toxic materials, you briefly alluded to the fact that you have taken the necessary corrective measures, but could you elaborate just a little more on that to certainly give this committee assurances that the necessary steps have been taken that the so-called glaring, let us say, abuses that were taking place and were pointed out by the Auditor General are not taking place now; that the house is back in order, the necessary procedures and buildings or whatever else, dumps, are in place and the general working conditions are safe and in order?

[Translation]

de la réunion, il m'incombera de faire en sorte que les chercheurs, et pas forcément le Ministère, donnent suite à ces priorités.

M. Roman: Étant donné que le sous-ministre dit qu'il est disposé à revenir dans quelques mois pour nous faire rapport sur les progrès accomplis, seriez-vous en mesure de nous donner un aperçu de la situation à ce moment-là?

La présidente: Voulez-vous faire une remarque, monsieur Dye?

M. Dye: Merci, madame la présidente. Il s'agit plutôt d'une remarque générale en ce qui concerne les réponses des ministères en général.

Dans notre rapport de 1981-1982, dans nos tentatives d'être justes, j'ai fait un compliment, et je ne me souviens plus exactement ce qu'il était, mais je sais que le ministre Whelan en était ravi et en a fait toute une histoire et l'a même inclus dans son livre. Je crois qu'il portait sur la comptabilité. A l'époque, on m'a dit que même s'il existait des problèmes qu'il fallait résoudre, il y avait lieu de faire un compliment aussi.

Je crois qu'à cause de cela, votre Comité a peut-être décidé de ne pas avoir des audiences sur le chapitre en question cette année-là, et par conséquent, les politiciens n'ont peut-être pas insisté suffisamment pour que le ministère prenne les recommandations au sérieux.

Il faut comprendre que ce que je vous dis là c'est de la spéculation, car je n'ai pas de preuve, mais j'ai l'impression que le Comité joue un rôle extrêmement important en continuant d'exercer des pressions, en continuant à exiger, grâce à son travail, des comptes du gouvernement.

Je crois qu'il s'agit là d'une expérience très salutaire, et j'encourage votre Comité d'examiner autant de chapitres que possible, car nous avons peut-être un exemple qui prouve que si votre Comité n'examine pas certains chapitres, il y a très peu qui se fait dans ces domaines. Je suis heureux que le Comité examine ce chapitre, car il est évident que le ministère vous donne des réponses constructives, ce qui est utile aux contribuables à mon avis.

M. Roman: J'ai une dernière question. Vous avez dit brièvement que vous avez pris des mesures correctives nécessaires en ce qui concerne des produits toxiques. Pourriez-vous nous donner davantage de détails ou nous donner des assurances que vous avez pris les mesures nécessaires pour corriger les abus prétendument flagrants qui ont été signalés par le vérificateur général. Pouvez-vous nous assurer qu'on a remis de l'ordre, qu'on a mis en place les procédures, les édifices, les dépotoirs, et tout le reste et que les conditions générales de travail sont sécuritaires?